



# nötsch

## IM GAILTAL



MITTEILUNGSBLATT DER MARKTGEMEINDE NÖTSCH IM GAILTAL | JAHRGANG NR. 51 | FOLGE 200 | JUNI 2024

## ■ Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!

Der Sommer steht vor der Tür und mit ihm die Zeit für Geselligkeit, Erholung und gemeinsame Erlebnisse. Unser Gailtaler Bergbad Wertschach startet am 01. Juni in die Sommersaison 2024. Das Bergbad ist täglich von 10:00 bis 19:00 Uhr für den Badebetrieb geöffnet, wobei der Badeschluss um 18:30 Uhr erfolgt. Unser Imbiss ist von Dienstag bis Sonntag von 12:00 bis 18:30 Uhr offen und kann auch ohne Badeeintritt besucht werden. Montags ist der Imbiss geschlossen.



Wir freuen uns auch in diesem Jahr wieder auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher und hoffen auf viele schöne und sonnige Sommermonate. Ein weiteres Projekt in unserer Gemeinde wurde erfolgreich abgeschlossen. Unser interkommunales Altstoffsammelzentrum wurde am Freitag, den 17. Mai 2024 im feierlichen Rahmen gemeinsam mit der Gemeinde St. Stefan im Gailtal eröffnet. Diese Zusammenarbeit zeigt einmal mehr, wie wichtig regionale Kooperationen sind, um nachhaltige und effiziente Lösungen für unsere Umwelt zu schaffen. Es steht nun allen Bürgerinnen und Bürgern von Nötsch im Gailtal und St. Stefan im Gailtal zur Verfügung und wir hoffen auf intensive Nutzung. Es freut mich sehr, dass unsere örtlichen Burschenschaften und Vereine für den Sommer wieder zahlreiche Veranstaltungen geplant haben. Wir laden Sie alle recht herzlich dazu ein, daran teilzunehmen und unvergessliche Momente zu erleben. Die Europawahl 2024 findet am Sonntag, den 9. Juli 2024 statt. Ich darf Sie alle dazu aufrufen, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen. Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer voller Sonne, Spaß und Entspannung.

Ihr Bürgermeister

Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger

### Hinweis nächste Ausgabe Mitteilungsblatt:

Das Mitteilungsblatt erscheint alle zwei Monate. **Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe ist der **19. Juli 2024**. Alle bis zu diesem Tag einlangenden Berichte werden berücksichtigt. Später einlangende Berichte erscheinen in der darauffolgenden Ausgabe.

## ■ Ministerin

Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger nutzte die Möglichkeit, bei einer Veranstaltung mit Bundesministerin Mag. Karoline Edtstadler und Nationalrat Mag. Peter Weidinger in den Austausch zu treten.



## ■ Bürgerforum

Am Freitag, den 3. Mai 2024, fand im Veranstaltungssaal das Bürgerforum des Gemeinderates der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal statt. Bürgermeister Alfred Altersberger und die Vizebürgermeister Sebastian Mack und Michael Rohr eröffneten die Veranstaltung. Melanie Köfeler präsentierte die LEADER-Region und die Vielzahl an Projektmöglichkeiten. Des Weiteren wurden Einblicke in die neuen Möglichkeiten der Energieregion des Klima- und Energiefonds, kurz KEM, gegeben. Seitens des Zivilschutzverbandes Kärnten wurde vom Bezirksleiter Michael Rohr eine sehr interessante Darstellung zum immer aktuellen Thema „Blackout und wie kann ich vorsorgen“ geboten. Kurt Bürger, Energie- und Umweltberater der Marktgemeinde Arnoldstein, skizzierte den Ablauf für die Umsetzung von Energiemaßnahmen in den eigenen vier Wänden und wie die Herangehensweise aussieht. Abschließend standen die Mitglieder des Gemeinderates sowie die Vortragenden beim gemütlichen Beisammensein für Gespräche zur Verfügung.



Vl. GR Witgar Wiegele, Vize-Bgm. Sebastian Mack, GR Birgit Pichler, LAG-Managerin Melanie Köfeler, Bgm. Alfred Altersberger, GR Günther Wende, Vize-Bgm. Michael Rohr und Energieberater Kurt Bürger

## ■ Glasfasersprechtag

Am 11. Juni 2024 findet im Veranstaltungssaal der Marktgemeinde Nötsch i. G. von 17:30 bis 19:00 Uhr ein Sprechtag zum Thema Glasfaser statt.

Neues aus dem Gemeinderat

02-04

Interkommunales Abfallwirtschaftszentrum

05

Geburten

06

Kindergarten

07

Volksschule Nötsch

08-09

Mittelschule Nötsch

10

Pensionisten

14

Veranstaltungen

18

## ■ Besuch Landesrat Schuschnig

© Büro LR Schuschnig (2)



Landesrat Mag. Sebastian Schuschnig und Peter Schark, Geschäftsführer der Breitbandinitiative Kärnten, verschafften sich gemeinsam mit Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger beim diesjährigen Gemeindebesuch einen Überblick über den Breitbandausbau im Gemeindegebiet.



Während seines Aufenthalts machte sich Landesrat Mag. Sebastian Schuschnig auch mit dem kulinarischen Angebot des beliebten Café-Restaurants TARMANN in Labientschach vertraut.

## ■ Neues aus dem Gemeinderat

Wir dürfen nachstehend über die wesentlichen, neuen Beschlüsse der Mitglieder des Gemeinderates informieren:  
*Aus der 17. Sitzung des Gemeinderates vom 24.04.2024*

### 1. Bestellung des Protokollprüfers

Protokollprüfer sind GR Roswitha Pernull und GR Johanna Suppnig.

### 2. Angelobung Gemeinderat-Ersatzmitglieder

Frau Barbara Wende, FPÖ, wird vom Bürgermeister als Gemeinderat-Ersatzmitglied angelobt.

### 3. Bericht des Bürgermeisters

Der Bericht des Bürgermeisters zu nachstehenden Themen wird einstimmig zur Kenntnis genommen:

- Eröffnungsfeier und Betrieb IKZ-ASZ
- Instandhaltungsarbeiten von Straßen
- Grader- und Walzenoffensive Land Kärnten ? Info an Weggemeinschaften
- Ausbau des Glasfasers
- Mitteilungsblatt April 2024
- Vorbereitungen für die EU-Wahlen
- Bürgerforum am 03. Mai
- Anmeldungen für die Kinderbetreuung 2024/25: Kindergarten 28 halbtags und 39 ganztags. Ganztageschule 32 Anmeldungen. In Summe sind 99 Anmeldungen erfolgt.
- 22.6. Gailtaler Trachtenkapelle Festival bei Palmanova, Abfahrt 10 Uhr bis ca. 24 Uhr.

### 4. Rechnungsabschluss 2023

Der Rechnungsabschluss 2023 wird einstimmig mit nachstehenden Kenndaten festgestellt:

## Impressum:

**Herausgeber:** Marktgemeinde Nötsch im Gailtal **Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger **Verlag, Anzeigen und Druck:** Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at.

## Ergebnis-, Finanzierungs- und Vermögensrechnung

### 1.1. Summe der Erträge und Aufwendungen

Erträge	€ 6.315.867,97
Aufwendungen	€ 6.247.328,89
Entnahmen von Haushaltsrücklagen	€ 73.604,21
Zuweisung an Haushaltsrücklagen	€ 4.324,49

**Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen € 137.818,80**

### 1.2. Summe der Einzahlungen und Auszahlungen (vorschlagswirksam)

Einzahlungen	€ 5.766.974,78
Auszahlungen	€ 5.600.322,73

**Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung € 166.652,05**

### 1.3. Summe der Einzahlungen und Auszahlungen (nicht vorschlagswirksam)

Einzahlungen	€ 2.415.176,40
Auszahlungen	€ 2.429.949,19

**Geldfluss aus der nicht voranschlagswirksamen Gebarung € -14.772,79**

### 1.4. Veränderung an liquiden Mitteln

Anfangsbestand liquide Mittel	€ 363.617,10
Endbestand liquide Mittel	€ -199.984,07
davon Zahlungsmittelreserven	€ 495.247,49

Das kumulierte Ergebnis des ordentlichen Haushaltes am Ende des Jahres 2023 beträgt: Minus € 671.828,47.

### 5. Bericht Kontrollausschuss

Der Bericht des Obmannes über die 13. Sitzung, mit dem Schwerpunkt Rechnungsabschluss 2023, wird einstimmig zur Kenntnis genommen.



## 6. Bericht Stand Liquidität

Es wurde einstimmig ein Antrag an den Gemeindererenten gestellt, dass der gesamte Bedarfszuweisungsrahmen der Marktgemeinde vorzeitig für die Liquiditätssicherung ausgezahlt wird. Zudem wird nachgefragt, wie mit der ggst. negativen Liquiditätssituation umgegangen werden soll.

Es wird festgehalten, dass der Gemeindererent LR Fellner diesem Antrag nachgekommen ist und die gesamten BZ iR 2024 überwiesen worden sind. Dies reduziert die anfallenden Zinsbelastungen im Ausmaß von rund € 10.000/Jahr.

## 7. Nachbesetzung externe Gremien

Es wird einstimmig beschlossen, dass anstelle von Peter Politschnig, Vize-Bgm. Sebastian Mack BSc als Ersatzmitglied in den Abfallwirtschaftsverband Villach sowie als ordentliches Mitglied in den Sanitätssprengelausschuss entsendet wird. Des Weiteren wird einstimmig beschlossen, dass GRin Roswitha Pernull als Ersatzmitglied in die Personalkommission entsendet wird.

## 8. Bestandsvertrag Neu – ATUS Nötsch

Der ATUS Nötsch und die Gemeinderatsfraktionen haben gemeinsam einen neuen Bestandsvertrag mit einem dazugehörigen Pflichtenheft (Hier wurde festgehalten, wer welche Aufgaben und Kosten zu tragen hat) erarbeitet und einstimmig zum Beschluss erhoben. Der Bestandszins beträgt € 1,- pro Jahr. Generalsanierungen erfolgen in gemeinsamer Abstimmung. Die Parkplätze werden vom ATUS Nötsch betreut und die Marktgemeinde übernimmt die Schneeräumung. Die Gemeinde trägt die Gebäudeversicherung. Für die weiteren Versicherungen ist der Mieter zuständig. Die Laufzeit wird auf unbestimmte Zeit mit einer Kündigungsfrist von 12 Monaten zum 31.07. j.J. angepasst. Die Tragung der Gebühr für den Notariatsakt bleibt bei je 50%.

## 9. Wassergebührenverordnung, Indexanpassung

Die letzte Indexanpassung erfolgte mit Oktober 2022. In den letzten zwei Jahren ist der Verbraucherpreisindex um über 11 % gestiegen. Es wurde einstimmig beschlossen, dass eine Anpassung im Ausmaß von 4,7 % erfolgt. Über den Zweckzuschuss der Gebührenbremse soll die Differenz ohne weitere Belastung der Gebührensahler abgedeckt werden. Ab Oktober 2024 beträgt die Benützungsgeld für die Gemeindewasserversorgungsanlagen € 1,41/m<sup>3</sup>.

## 10. Gebührenbremse Zweckzuschussgesetz – Mittelverwendung

### Sachverhalt:

Die **Marktgemeinde Nötsch im Gailtal** hat einen Zweckzuschuss in der Höhe von € **38.599,-** erhalten. Dieser einmalige Zweckzuschuss ist zweckgebunden zur Finanzierung der Senkung von Gebühren für die Benützung von Gemeindegemeinschaften und -anlagen (§ 16 Abs. 1 Z 15 des Finanzausgleichsgesetzes 2017, BGBl. I Nr. 116/2016) für die Wasserversorgung und für die Abwasser- und Abfallbeseitigung im Jahr 2024 zu verwenden.

Im Bereich Müll wird auf den später im Tagesordnungspunkt 13 zu beschließenden Investitions- und Finanzierungsplan verwiesen, und dass ein Rücklagenstand von rund € 8.000,- gegeben ist. Im Bereich Abwasser war lt. Geschäftsführung seit Jahren keine Erhöhung mehr erforderlich, vielmehr konnte der Satz von € 6,20 auf € 5,94 reduziert werden.

*Der Holzherd  
für alle Fälle!*

**Kloss**   
**Wohnherde GmbH**  
Liesertaler Herdmanufaktur

... aus der Kärntner Herdfabrik!



Fachberatung & Ausstellung in: Gewerbestraße 2  
9851 Lieserbrücke (bei Seeboden) 04762 4369 0  
[www.wohnherde.at](http://www.wohnherde.at)



Ihr gemütlicher Schlemmertreff

**TARMANN**  
Cafe • Restaurant  
Labientschach 16, Tel.: 0043 (0) 4256 2124

**Schnitzel  
WOCHEN**

vom 31. Mai bis 22. Juni  
ab 17.00 Uhr  
Schnitzel in allen Variationen

Ab 02. Juli jeden Dienstag ab 18.00 Uhr  
**GENUSS-BAUERNMARKT**



Aufgrund des Alters der gesamten Anlage, des Anlagenspiegels und Rücklagenstandes ergeht die dringende Empfehlung, den Zweckzuschuss dem Gebührenhaushalt Wasser zuzuführen. Es erfolgt der Hinweis zum ggst. TAO 9: Es wurde lediglich die Empfehlung der Indexanpassung für das Jahr 2023 abgegeben, da das nicht indexangepasste Jahr 2022 (11,2 % lt. VPI = Einnahmenverlust von rund € 11.000,-- pro Jahr) mit dem ggst. Zweckzuschuss kompensiert werden kann.

#### **Antrag:**

Es wird der Antrag vom Gemeindevorstand gestellt, der Gemeinderat möge beschließen:

Die Mittel gem. § 3 Abs 1 der Richtlinie zum Gebührenbremse-Zweckzuschussgesetz wird im Betrieb mit marktbestimmter Tätigkeit bei 850 Betrieben der Wasserversorgung verwendet. Die Information der Gemeindebürger:innen gemäß § 3 Abs. 5 der Richtlinie zum Gebührenbremse-Zweckzuschussgesetz erfolgt über das amtliche Mitteilungsmedium der Marktgemeinde.

Stimmeneinheit

#### **11. Bergbad Wertschach – Betrieb – Erweiterung Datenschutzerklärung und -folgenabschätzung**

Es wird einstimmig beschlossen, dass der Imbiss 6 Tage die Woche ab 12 Uhr mit einem Ruhetag geöffnet wird. Zudem wird der Personalbedarf für 2024 festgelegt.

Des Weiteren werden die beiliegenden und einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Datenschutzfolgeabschätzung sowie Datenschutzerklärung um die Erweiterung der Videoüberwachung bei der Rutsche, zum Beschluss erhoben.

#### **12. Schutzwasserverband – Vereinbarung: Buchhaltung**

Die Vereinbarung zur Führung der Buchhaltung durch die Marktgemeinde Finkenstein wird mit nachstehender Aufteilung einstimmig zum Beschluss erhoben:

Mitglied	Anteil %	Anteil EUR
Stadt Villach	14,28	357,14
Gemeinde Feistritz an der Gail	14,28	357,14
Marktgemeinde Nötsch im Gailtal	14,28	357,14
Marktgemeinde Arnoldstein	14,28	357,14
Gemeinde Hohenthurn	14,28	357,14
Marktgemeinde Bad Bleiberg	14,28	357,14
Marktgemeinde Finkenstein am Faaker See	14,28	357,14

Der VWKE wird jährlich wertgesichert. VPI 2020 – Ausgangsmonat 10/2023 (t). Vergleichswert 10/20t1. Der VWKE für 2024 wird nach Beschlussfassung vorgeschrieben, die weiteren Jahre kommt der Betrag im Jänner zur Vorschreibung.

#### **13. IKZ-Altstoffsammelzentrum – Erweiterung Investitions- und Finanzierungsplan, offene Auftragsvergaben**

Der beiliegende einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Erweiterung des Investitions- und Finanzierungsplanes von € 700.000,-- auf € 715.000,-- (Netto) sowie die Auftragserteilungen für die Anschaffung des Problemstoffcontainers, der Batterielagerbox und der Holzüberdachung der Sanitärcontainer werden einstimmig zum Beschluss erhoben.

#### **14. FF Kerschdorf-Wertschach – Bestellung TLFA 2000**

Die Bestellung des TLFA 2000 bei der Fa. Magirus Lohr mit Gesamtkosten von € 466.072,91 lt. Angebot vom 15.04.2024 wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

#### **15. St. Georgen 19 – Rüsthaus FF St. Georgen – Finanzierung – Auftragsvergaben Planung**

Der Investitions- und Finanzierungsplan, mit welchem die Umbauarbeiten beim Objekt 9612 St. Georgen 19 erfolgen, wird, wie folgt, einstimmig zum Beschluss erhoben:

*Förderung Landesrat Ing. Daniel Fellner aus BZ a.R. je € 250.000,-- im Jahr 2024 und im Jahr 2025.*

*Im Jahr 2024 wird für den Liquiditätsbedarf ein Überbrückungskredit von € 500.000,-- gewährt, welcher im Jahr 2026 zurückzuzahlen ist.*

*Im Jahr 2026 ist ein Regionalfondsdarlehen aufzunehmen, welches ab dem Jahr 2027 mit jährlich € 62.500,-- aus BZ i.R. bis zum Jahr 2034 zurückzuzahlen ist.*

*Der Verkaufserlös des jetzigen Rüsthauses St. Georgen ist für den Eigenfinanzierungsanteil zu verwenden.*

Des Weiteren werden die Aufträge für die Planungsarbeiten an die Architekten Wirnsberger/Hohengasser sowie an die Sonderplaner erteilt. Zudem wird der Mietvertrag für die Wohnung im Dachgeschoss bis zum 30.06.2025 verlängert.

#### **16. Energiemaßnahmen – Kelag**

Aufgrund der Tatsache, dass der Energiepreis nach dem tagesaktuellen Angebot einzukaufen ist, ergeht der einstimmige Auftrag, dies im Wege der laufenden Verwaltung gem. Empfehlung der Kelag vorzunehmen. Wenn der Tagespreis auf 89,-- €/MWh steht, ist die Bestellung jedenfalls vorzunehmen.

Infolge der Marktsituation wird von allen Anwesenden zugestimmt, dass, sollte bis Juni der Preis nicht mehr unter 10 ct/kWh fallen, der Vertrag sofort abzuschließen ist.

#### **17. Fortführung WLVB-Betreuungsdienst, Nötschbach**

Die Fortführung des Betreuungsdienstes aufgrund des Beschlusses aus der 14. Gemeinderatssitzung vom 28.09.2023 zum dringlichen Ausbaggern des Schotterfanges beim Nötscher Bach mit Gesamtkosten von € 39.000,-- und einer Drittelfinanzierung durch Bund, Land und Gemeinde, wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

#### **18. Integrierte Flächenwidmungs- und Bebauungsplan „Labientschach“ – Ergänzende Unterlage**

Das beiliegende Konzept über die Oberflächenentwässerung von BM Moser wird auf Grundlage der positiven Stellungnahme des Amtssachverständigen einstimmig zum Beschluss erhoben.

#### **19. Selbstständige Anträge**

Diese werden in der Sitzung eingebracht und vom Vorsitzenden zugeteilt.

- Finanz-, Bildungs-, Kultur- und Bauausschuss

GR-Ersatzmitglied Skina: „Resolution an das Land Kärnten für ein Gesetz, dass die Einführung eines Beitrags von Versicherungen für FF-Anschaffungen beinhaltet.“

#### **20. Personalangelegenheiten**

Dieser Tagesordnungspunkt wird im nicht-öffentlichen Teil der Sitzung behandelt und es wird eine eigene Niederschrift hierüber verfasst.

Wir hoffen, Ihnen mit diesen Kurzinformationen zu den Beschlüssen des Gemeinderats, einen Überblick gegeben zu haben. Nähere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt oder auf unserer Website [www.noetsch.at](http://www.noetsch.at).



**Miele** — CENTER — OLSACHER

**IHR REGIONALER MIELE KUNDENDIENST IN KÄRNTEN**

Offizieller Partnerbetrieb  
**REPARATUR BONUS**  
Repariert statt ausangiert

**SPITTAL**  
T +43 4782 420 00

**VILLACH**  
T +43 4242 340 00

## ■ Eröffnungsfeier Interkommunales Abfallwirtschaftszentrum

Am Freitag, dem 17. Mai 2024, wurde in interkommunaler Zusammenarbeit (IKZ) das neue Altstoffsammelzentrum mit dem Standort in Nötsch der Gemeinden St. Stefan/Gail und Nötsch i.G. feierlich eröffnet. Im Jahr 2020 haben sich die Gemeinden St. Stefan/Gail und Nötsch i.G. auf Basis der sehr guten Fördervoraussetzungen des IKZ-Förderprogrammes sowie der Umwelt- und Bundesförderungen entschieden, ein gemeinsames Altstoffsammelzentrum zu errichten. Vier Jahre später kann das Vorhaben mit Gesamtkosten von rund € 716.000 abgeschlossen werden, ohne dass eine Gebührenanpassung erforderlich ist. Ein großer Dank gilt hier unserem Gemeindefereenten Daniel Fellner, welcher fast die Hälfte der IKZ-Mittel zur Verfügung gestellt hat und Landesrätin Sarah Schaar, welche aus der Abfallwirtschaftsförderung 10 % an Fördermitteln bereitgestellt hat. Zu Beginn startete der Kinderchor der VS Nötsch mit einem besonderen Lied über unseren Planeten sowie der bedenklichen Abfallsituation. Der ökumenische Segen erfolgte durch unsere Pfarrer Michael Joham, Marcin Mrawczynski sowie Armin Cencic. Die anschließenden Grußworte wurden gesprochen von Bgm. Alfred Altersberger, dem Landtagsabgeordneten Bgm. Ronny Rull und dem Landeshauptmann-Stv. Martin Gruber. Sie freuten sich über das gelungene Projekt, dankten allen Mitwirkenden und sehen für die Zukunft noch viel Potential für interkommunale Zusammenarbeiten.



**GIB DEINEM LEBEN EIN UPDATE**

Für jede Lebenssituation gibt's die passende Banking-Lösung in deiner Raiffeisen Bank Villach!

**Raiffeisen Bank Villach**

**Elisabeth Juri**

[www.rbvillach.at](http://www.rbvillach.at) | Tel.: 04242 249 43





**VILLACHER**  
Saubermacher

## Bringen Sie Ihre Abfälle zum Profi!

Schnell und einfach – für Private und Betriebe!  
Lange Öffnungszeiten, bequeme Zufahrts- & Ablademöglichkeiten sowie freundliches Personal.

Recyclingzentrum VILLACHER Saubermacher  
Drauwinkelstraße 2 | 9500 Villach  
Öffnungszeiten: Mo–Fr: 7:00–17:00 Uhr



T: 04242 58 20 99 | villacher-saubermacher.at

## ■ Hinweis zu Anlagen sowie Bepflanzungen an der Straße

Wesentliche gesetzliche Grundlagen für Anlagen und Bepflanzungen an der Straße bilden die Bebauungspläne der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal, die Straßenverkehrsordnung und das Kärntner Straßengesetz, 2017.

Bei der **Herstellung von Einfriedungen, Sockelmauerwerken und Stützmauern** sind im **Ortsgebiet** die in den Bebauungsplänen enthaltenen Abstandsvorschriften einzuhalten. Sind keine Abstandsvorschriften festgelegt, darf die Entfernung von einem Meter zum Straßenrand nicht unterschritten werden. Außerhalb der Ortsgebiete ist eine Entfernung von mindestens vier Metern vom Straßenrand einzuhalten.

Die **Anpflanzung von Bäumen, Sträuchern und Hecken** an öffentlichen Straßen ist nur in einer Entfernung von 4m vom Straßenrand gestattet; diese kann mit Zustimmung der Straßenverwaltung verringert werden; die Zustimmung ist zu erteilen, wenn Interessen der Sicherheit, des Verkehrs oder der künftigen Verkehrsentwicklung nicht beeinträchtigt werden. Hecken dürfen die Straße um nicht mehr als 1m überragen und müssen so beschaffen sein, dass der Luftdurchzug durch sie nicht behindert wird. Bäume, Sträucher, Hecken und Wurzeln, die in eine öffentliche Straße hineinragen oder sich im Straßenkörper ausdehnen, sind vom Grundeigentümer entsprechend auszuästen, zu beschneiden oder ganz zu beseitigen.

Die Erteilung der Bewilligung kann nicht erteilt werden, wenn eine Beeinträchtigung, der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs vorliegt und die Gegenstände seitlich der Fahrbahn den Fußgängerverkehr auf Gehsteigen oder Straßenbanketten behindern und nicht mindestens 60cm von der Fahrbahn entfernt sind. Gemäß § 83 lit. d, STVO 1960, idgF sowie dem Lichtraumprofil aus der RVS 03.03.81 dürfen im Lichtraumprofil der ländlichen Straßen **nur vom Straßenerhalter** vertikale Leiteinrichtungen (Leitpflocke, Leitschienen, u.dgl.) entlang der Straße aufgestellt werden. Es wird ersucht, vorab von Maßnahmen entlang der Straße mit der hies. Behörde, der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal, in Kontakt zu treten.

Der Bürgermeister:  
Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger  
E-Mail: noetsch@ktn.gde.at  
Telf.Nr. 04256/2145

## ■ Geburten

Den in diesem Quartal geborenen Kindern und ihren Familien wünschen wir alles Gute, viel Gesundheit, Freude und unzählige schöne Stunden.



*Felix Mörtl, Eltern: Karl und Carina Mörtl, Saak*



*Tim Lederer, Eltern: Daniel Friesacher und Laura Lederer, Förk*

## ■ Eheschließungen

Barbara Podesser und Günter Lussnig, Nötsch

## ■ Brückeneröffnung

Am Samstag, den 6. April 2024, wurde bei strahlendem Frühlingswetter die neu errichtete Brücke über den Nötscher Bach im Nötscher Graben von Pfarrer Michael Joham gesegnet und von Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger offiziell mit einer kurzen, sehr treffenden Rede eröffnet. Die Segnung wurde durch zahlreiche Marienlieder unterstützt und von unserem Pfarrer auf der Gitarre begleitet. Auch der kleine Brückenengel wurde gesegnet und beauftragt, alle zu schützen, die in Zukunft über die Brücke in den Graben gehen werden. Anschließend wurde auf der Terrasse der Fam. Binter mit Chili con Carne, Getränken sowie Kaffee und Kuchen das Brückenfest gefeiert. Jeder war bei diesem gelungenen Fest willkommen.







MAG. ELVIRA TRAAR  
öffentliche Notarin

## Mag. Elvira Traar · öffentliche Notarin

9601 Arnoldstein · Gemeindeplatz 4/I/3  
Tel. +43 4255 2443 · Fax +43 4255 2443-4  
elvira.traar@notar.at · www.notariat-arnoldstein.at

### Kindergarten



Ein herzliches Dankeschön an unsere Angelika für die Bepflanzung unseres Hochbeetes und für das „besondere“ Eierfärben.



Für unsere Mamas haben wir uns heuer etwas Besonderes einfallen lassen. Die Vorschulkinder pflückten eifrig Gänseblümchen, die dann mit einem Biosonnenblumenöl und Bienenwachs von Noah Plamenigs Opa, bei dem wir uns auf diesem Wege recht herzlich dafür bedanken möchten, sorgfältig zu einer „Gänseblümchencreme“ verarbeitet wurden. Der Höhepunkt unserer Vorbereitungen war unsere Muttertagsfeier, wo die Mamas von ihren Kindern mit einer Handmassage verwöhnt wurden. Herzlichen Dank nochmals für die schönen Momente, die wir gemeinsam mit euch erleben durften!



Der letzte Tag vor den Osterferien war mit sehr viel Aufregung verbunden. Denn die Kinder saßen gemütlich bei der Osterjause beisammen, haben Eier getutscht, den selbstgebackenen Reindling verspeist und stellt euch vor... währenddessen hat der Osterhase die Nester im Garten versteckt.

### Kinderschwimmkurs

Der SOMMER steht vor der Türe und wir alle freuen uns schon auf den BADESPASS.SCHWIMMEN LERNEN lohnt sich in jedem Alter. Wer mit dem Element Wasser vertraut ist, profitiert nicht nur bei Sicherheit und Gesundheit. Wie wichtig es ist, schon im Kindesalter schwimmen zu lernen, wissen wir, vor allem in der Seenregion Kärnten, wo es unumgänglich ist, in den Sommermonaten den Sprung ins kühle Nass zu wagen. Raphaela Perterer, staatlich geprüfte Schwimmtrainerin, spezialisiert auf den Nachwuchs, organisiert und leitet in Kooperation mit dem Schwimmverein Villach seit Jahren Schwimmkurse in ganz Kärnten. In den Sommermonaten Juli und August bietet sie und ihr Team SCHWIMMKURSE, für Kinder ab 3 Jahre (Anfänger und Fortgeschritten), im BERGBAD WERTSCHACH, an. Wassergewöhnung und Schwimmtechniken werden spielerisch vermittelt, damit Schwimmenlernen auch jede Menge Spaß macht.

<b>Wann?</b>	Juli und August 2024 (Termine werden im Juni bekanntgegeben)
<b>Wo?</b>	Bergbad Wertschach
<b>Kosten?</b>	EUR 95,- (5 Einheiten)
<b>Anmeldung?</b>	E-Mail an raphiniert.sports@gmail.com Betreff: SCHWIMMKURS WERTSCHACH Name, Geburtsdatum, Adresse des Kindes, Telefonnummer der Erziehungsberechtigten.
<b>Kontakt</b>	Raphaela Perterer +43 660 1528731 raphiniert.sports@gmail.com







office@loikbau.at  
Tel.: 04282/2650

**LOIK-BAU** GmbH.  
www.loikbau.at 9615 Presseggen 17

Bauunternehmen für Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau



**EIN- UND MEHRFAMILIENHÄUSER**

**VOLLWÄRMESCHUTZARBEITEN**

**ALTBAUSANIERUNG**

**PFLASTERUNGSARBEITEN**

**VERPUTZARBEITEN**

## ■ Volksschule Nötsch



Passend zum Frühlingsbeginn unternahmen die Kinder der Volksschule einen Lehrausgang in die Gärtnerei Rimmele in Nötsch. In zwei Stunden zeigte und erklärte uns Herr Rimmele alles zum Thema Garten und Pflanzen. Zum Abschluss bekam jedes Kind ein Geschenk und eine Pflanze mit nach Hause. Vielen Dank an die Gärtnerei Rimmele.



### Frühling in der Volksschule

Auch in unserer Volksschule ist der Frühling bereits eingekehrt. Gewissenhaft wurde das Hochbeet von Unkraut und alten Pflanzen befreit, um für Neues Platz zu schaffen. Vom Samen säen und Pflanzen setzen bis hin zum Ernten übernehmen die Kinder die volle Verantwortung für ihre „grünen Schützlinge“. Es wird beobachtet, gepflegt und am Ende geerntet. Die Freude auf die gesunde Jause ist nun umso größer, da diese durch die eigens gezüchteten Köstlichkeiten erweitert wird. Vielen Dank auch an Angelika, die uns immer mit Rat und Tat zur Seite steht.



Zum Muttertag hatten die 4. Klassen etwas Besonderes vor: Gemeinsam mit Angelika durften sie auch heuer ein eigenes, leckeres Bio-Roggenbrot zubereiten, das anschließend in der Wiegele-Mühle gebacken wurde. Pünktlich zum Muttertag konnten die Kinder so ihre lieben Mamas mit diesem verwöhnen. Wir schätzen die gute Zusammenarbeit und Angelikas Bereitschaft. Wir sind froh, eine Expertin an unserer Seite zu wissen, die uns allen so wichtige Themen ins Bewusstsein ruft. Danke! Vielen herzlichen Dank auch an die Bäckerei Wiegele.



### Besuch der Firma Capita

Die vierten Klassen besuchten im April die Firma Capita. Dort wurden sie durch den Betrieb geführt. Neben der Besichtigung der verschiedenen Hallen erhielten die Kinder auch eine Jause und Getränke. Vielen Dank für den lehrreichen Vormittag!



### Flurreinigung

Alle Klassen der VS Nötsch beteiligten sich an der Flurreinigungsaktion. Dazu wurden alle Kinder mit Handschuhen und leeren Müllsäcken ausgestattet und gingen dann klassenweise durch das Ortsgebiet, um nach Müll Ausschau zu halten. Sie sammelten alles, was sie auf Wiesen, an Straßenrändern und im Wald fanden fleißig in ihre großen Müllsäcke. Danke auch an die Marktgemeinde Nötsch für die leckeren Wurstsemmeln, welche die Kinder als Stärkung bekamen.



Die Kinder der 4. Klassen besuchten in Villach beim ÖAMTC einen Radworkshop zur Vorbereitung auf die Fahrradprüfung.





Auch heuer durften wir wieder in der Vorrunde des Raiffeisen Volksschul-Fußballcups 2024 in Arnoldstein mitspielen.



Im Mai fahren alle Klassen zum „Tag der Artenvielfalt“ nach Villach. Vielen Dank an den Naturpark Dobratsch für die Einladung. So macht Wissensvermittlung Spaß.



### Kindersicherheitsolympiade 2024

In diesem Schuljahr führte der Kärntner Zivilschutzverband mit der AUVA und der Bildungsdirektion Kärnten wieder eine Sicherheitsolympiade für die Volksschülerinnen und Volksschüler durch. Heuer fand der Wettbewerb in Velden in der Eishalle statt. Die Kinder der 4. Klassen bereiteten sich sehr gut für den Wettbewerb vor, Notrufnummern und Sirensignale wurden auswendig gelernt. Gefahrenstoffzeichen als Puzzle geübt und Erste Hilfe Sofortmaßnahmen besprochen. Für das Üben mit der Kübelspritze stellte sich Herr Skina von der Freiwilligen Feuerwehr Nötsch im Gailtal zu Verfügung. Mit einem Pokal und vielen Preisen führen wir erschöpft wieder nach Hause. Die Teilnahme an der Sicherheitsolympiade war ein großartiges Erlebnis, an das die Kinder noch lange zurückdenken werden. Unser Herr Bürgermeister war vor Ort und feuerte uns an. Danke auch an unseren Vizebürgermeister Herrn Rohr für die tatkräftige Unterstützung und für das versprochene Eis.



### Gailtaler Gemüsebauer HOF KUNZ

Beim Gailtaler Gemüsebauer Stefan Bachmann vom HOF Kunz in Kreuth hoch oberhalb von Jenig, werden noch Produkte im Sinne des natürlichen Zyklus produziert.

Dank rauen Bergklimas wächst das Gemüse langsamer und konzentrierter. Das sorgt für noch mehr Aroma, Geschmack, sowie Vitalstoffe! All das kommt natürlich den zufriedenen Kunden von Familie Bachmann zugute, die immer sehnsüchtig auf die herrlich frischen Gemüsekisterln warten.

wie bestellt - vor deiner Haustüre! Der Inhalt variiert und richtet sich ganz nach der Erntesaison. Produziert wird selbstverständlich ohne jede Art von chemisch-synthetisch hergestelltem Dünger.

#### Beliebtes Gemüsekisterl

Es geht wie gewohnt mit der wöchentlichen Zustellung des beliebten Gemüsekisterls los! Stefan Bachmann und Team kommen jeden Freitag auch zu dir und das frische, regionale Gemüse landet -



Kreuth ob Jenig 3, 9631 Jenig  
Tel.: 0676 / 67 67 169  
gemuese@hofkunz.at  
www.hofkunz.at



### „Agenten im Einsatz“

Um den Kindern einen umfassenden Einblick in die Thematik der Abfallvermeidung und Abfalltrennung zu ermöglichen, bekamen die Kinder eine ASZ Standortführung in Form einer Schnitzeljagd. Die kleinen Agenten wurden in Gruppen aufgeteilt und bewegten sich frei am Gelände, um die Aufgaben zu lösen. Zum Schluss erhielten alle Klassen eine kleine goldene Mülltonne.





## ■ Mittelschule Nötsch

### Projekt der 3. Klassen zum Thema „Pflanzen und Tiere im Naturpark Dobratsch“

Das Projekt startete im Bereich unserer Schule. Wir suchten auf dem Weg zum Schloss Wasserleonburg nach Frühblüher und typischen Tieren in unserer Umgebung. Auch wenn wir nicht alle Pflanzen und Tiere finden konnten, machten uns die gute Luft, der Sonnenschein und auch die vielen Informationen der Naturparkrangerinnen den Tag zu einem Erlebnis. Anschließend recherchierten alle Schülerinnen und Schüler zwei Tage in der Schule zu verschiedenen Pflanzen und Tieren und fassten die wichtigsten Inhalte in Texten zusammen, die bei einem Elternabend präsentiert wurden.

Nach den vielen Informationen, die wir unseren Eltern vermittelten, wurden selbstgemachte Kräuteraufstriche und Apfelsaft mit frischen Kräutern aus dem Schulgarten serviert. Rückblickend stellen wir fest, dass dieser Unterricht nicht nur Spaß machte, sondern auch sehr lehrreich war.



## ■ Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach

Am 27. April gab es einen musikalischen Auftakt in den Frühling beim Frühjahrskonzert der Spielgemeinschaft der Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach und der Bergbau und Hütten Traditionsmusik Arnoldstein.



Wir danken dem zahlreich erschienenen Publikum für das rege Interesse, der Veranstaltungssaal der Gemeinde Nötsch war bis zum letzten Platz gefüllt. Das Konzertprogramm hatte für jeden Geschmack etwas zu bieten. So enthielt es neben symphonischen Werken auch moderne Stücke, wie Pop-Medleys von ABBA und Udo Jürgens, Lieder von Reinhard Fendrich und Michael Jackson, sowie Polkas und Märsche. Raphael Hebein konnte mit einem Solostück auf der Trompete das Publikum begeistern, ebenso sorgte Hans Trost mit einem Solo am Amboss für gute Unterhaltung. Der Gastauftritt der Bläserklasse der VS Arnoldstein in Kooperation mit der Musikschule Dreiländereck hat alle ganz besonders gefreut. Die jungen Musiker gaben drei Stücke zum Besten. An diesem Abend wurden im feierlichen Rahmen folgende Musikerinnen und Musiker durch den Kärntner Blasmusikverband geehrt und für ihre langjährige Tätigkeit im Dienste der Blasmusik (als aktives Mitglied und/oder als Vereinsfunktionär) ausgezeichnet: Sabine Wedam, Gerald Pfeifer, Arnulf Engelhardt, Bruno Zollner, Doris Mikosch, Josef Tschuitz, Karl Jost, Karlheinz Scheurer, Marvin van der Linden, Norbert Hebein, Ole Zechmann und Thomas Hebein. Matthias Schöllner erhielt das Leistungsabzeichen in Bronze für Posaune und Lorenz Pichler das Jungmusikerabzeichen für Saxophon. Nach dem Konzert ließ man den Abend bei Speis und Trank gemütlich ausklingen, die Gailtaler Kirchtagsmusik sorgte mit flotten Klängen für die musikalische Umrahmung. Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Mitgliedern, Helfern und Unterstützern bedanken. Vor allem gilt unser Dank dem tollen Publikum für das positive Feedback und den begeisterten Applaus!

Denn bekanntlich ist der Applaus das Brot des Künstlers.





## ■ ASKÖ Semering

### 1. Schülerturnier und Ktn. LM U18 und U23

Am 28.4. fand am Vormittag in Feldkirchen das Schülerturnier der Klassen U10, U12 und U14 statt. 99 Judoka aus den 11 Kärntner Judovereinen nahmen daran teil.



Der Askö Semering war mit 21 Kindern vertreten. In 31 Gewichtsklassen wurden die jeweiligen SiegerInnen ermittelt. Wir gratulieren zu den herausragenden Ergebnissen:

1. Platz: Yana M., Helena P. Leyna H.
2. Platz: Vera K., Aileen A., Egor K., Constantin U., Jason H., Julian V., Andrii G.
3. Platz: Elisa B., Franziska S., Emilia B., Anna E., Maximilian W., Mark G., Leon S, Raphael Z.
4. Platz: Miriam P., Jonas K., Marius M.

Am Nachmittag wurden die **Kärntner Landesmeisterschaften** der Klassen U18 und U23 veranstaltet. 26 Judoka aus neun Kärntner Vereinen waren dabei. **Arsenij Y.** konnte sich mit zwei Siegen in der U18 die **Bronzemedaille** sichern. Gegen die älteren und erfahreneren Judoka in der U23 reichte es mit einem Sieg nur für den 4. Platz.

An diesem Tag ebenfalls im Einsatz war Gerald Schädler als Anwärter zum Landeskampfrichter.

## ■ ASKÖ Tennisclub Nötsch

Anfang März wurde die diesjährigen Jahreshauptversammlung im Gasthof Foith abgehalten. Obmann Volker Slamnig konnte zahlreiche Mitglieder begrüßen. Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit brachte der Obmann einen Bericht über das abgelaufene Jahr vor. Er stellte fest, dass alle geplanten Veranstaltungen durchgeführt wurden. Die drei teilnehmenden Mannschaften an den Meisterschaften waren auch erfolgreich. Alle schafften den Klassenerhalt. Der Obmann dankte allen, die zum Gelingen des Betriebes auf der Tennisanlage beigetragen haben. Nach Entlastung des alten Vorstandes durch die Kassaprüfung erfolgten die Neuwahlen. Es gab keine wesentlichen Änderungen. Einzig die Funktion des Platzwartes ging in jüngere Hände über. Oliver Wulz ist ab dieser Saison für diese Arbeit hauptverantwortlich. Dem langjährigen Platzwart Franz Kuss wird herzlichst für seine großartige Arbeit gedankt. In seine Zeit fallen viele Neuerungen bis zur Generalsanierung der Tennisplätze. Der Obmann bedankte sich für das Vertrauen, das ihm und seinem Vereinsvorstand entgegengebracht wurde und garantiert wiederum, mit vollem Einsatz für den Verein da zu sein. Dieses Jahr nehmen wir mit zwei Mannschaften an der Kärntner Meisterschaft teil. Die vereinsinternen Turniertermine für dieses Jahr wurden festgelegt:

Vereinsmeisterschaft Damen und Herren Finale am 28. Juli.

Mixed-Doppeltturnier am 24. August.

Doppeltturnier Damen und Herren am 14. September.

Ebenso ist man bemüht, das Jugendtraining, wie in den vergangenen Jahren, wieder abhalten zu können. Die Jugend ist Garant für eine erfolgreiche Zukunft unseres Vereines. Es wird dieses Jahr auch die Adaptierung unseres Clubhauses mit der Planung in Angriff genommen. Vizebgm. Sebastian Mack, selbst Mitglied des TCN, überbrachte die Grüße der Gemeinde und dankte für die Arbeit des Vereines. Nach Abarbeitung aller Punkte der Tagesordnung ging man zum gemütlichen Teil mit einem gemeinsamen Essen und angeregten Diskussionen über.

*Dipl.-Ing. Franz Staudacher; Präsident des TC Nötsch*

### Ausblick:

In naher Zukunft stehen noch die jährlichen **Gürtelprüfungen**, ein **Schülerturnier** und die **Vereinsmeisterschaft** auf dem Programm. Ein weiteres Sommer-Highlight ist das **Trainingslager** von einem befreundeten Verein aus Niederösterreich, welches im Juli in Pinkafeld stattfindet. 13 motivierte Kids vom ASKÖ Semering werden mit ihrer Trainerin Steffi die Reise antreten und wertvolle Erfahrungen und Erinnerungen sammeln.

Auch die **Judotrainingstunden** sind in vollem Gange und können **jederzeit kostenlos zum Schnuppern** besucht werden.

**Di:** Prä-Judo (ab 4 Jahren) 16:30-17:30 Uhr

Fortgeschrittene Kinder 17:30-18:30 Uhr

Jugendliche und Hobbygruppe: 18:30-20:00 Uhr

**Do:** Anfänger (ab 6 Jahren) 16:00-17:00 Uhr

Fortgeschrittene Kinder 17:00-18:30 Uhr

Die **Laufgruppe Bad Bleiberg** trifft sich ebenfalls wieder 2-3x pro Woche zum gemeinsamen Lauftraining für **Anfänger und Fortgeschrittene jeden Alters**.

### Infos und Anmeldung:

ASKÖ Judo Semering

Semering 12, 9612 St. Georgen

Gerald Schädler: 0676/9280578

Stefanie Linderemuth, MEd, BSc:

Tel.: 0650/2339733

judo-semering.jimdofree.com

## ■ Orthoptistin



Die ehemalige Nötscher Gemeindebürgerin, Barbara Beyweiß, ist selbstständige Orthoptistin und bietet in ihrer Praxis „Blick-Kontakt“ in Villach folgende präventive, diagnostische und therapeutische Maßnahmen in der Augenheilkunde an:

Abklärung und Therapie bei:

Doppelbildern (Diplopie), Homonymen Gesichtsfeldausfällen  
Visuellem Neglekt, cvi (zerebral bedingte Sehstörungen bei Kindern), Maculaschulungen, Orthoptisches Visual-Training Iridologie (Irisanalyse)

Schule, Bildschirmarbeitsplätze, Handy, TV und dergleichen belasten unser visuelles System stark und häufig führt dies unter anderem zu Kopfschmerzen, Doppeltsehen, Augentränen. Auch Schlaganfälle, Hirnblutungen und andere neurologische Erkrankungen können zu Sehstörungen, wie dem Übersehen von Hindernissen auf einer Seite, zu Problemen beim Lesen, Doppelbildern oder rascher Ermüdbarkeit nach visuellen Tätigkeiten führen. In der Praxis „Blick-Kontakt“ für Orthoptik können diese und ähnliche Beschwerden diagnostiziert und bei Bedarf ein individueller Behandlungsplan erstellt werden.

Kontakt:

Barbara Beyweiß, Ossiacherzeile 7-9, 9500 Villach,

Tel. 0670/6521347, E-Mail: augen@blick-kontakt.at

---

## Todesfälle

*Dorn Christine, Saak*







## Ihr Spezialist für Kaminsanierungen

9500 Villach • Richtstraße 48  
 Tel.: 04242/311 387 • Fax: 04242/311 387-3  
 office@kamin-bauer.at • www.kamin-bauer.at



### ■ ÖKB OV Nötsch

Bei der am 10.05.2024 durchgeführten erweiterten Ausschusssitzung des OV Nötsch wurden die für unseren Ortsverband relevanten Termine für Ausrückungen mit oder ohne Fahne besprochen, wobei den Veranstaltungen im Einzugsbereich des ÖKB Bezirksverbandes Villach am ehesten nachzukommen ist. Deshalb wird beim Traditionstag des Pionierbataillons 1 am 16.05.2024 in der Rohrkasernen in Villach teilgenommen. Am 07.06.2024 findet der Ausflug des ÖKB Bezirksverbandes Villach in das Militärluftfahrtmuseum nach Zeltweg (Steiermark) statt. Die Anmeldung ist bis spätestens 29.05.2024 beim zuständigen OV-Obmann oder beim Bezirksobmann Bernd Paulitsch Tel.: 0664 3067888 möglich, soweit im Bus mit 50 Sitzplätzen noch freie Plätze zur Verfügung stehen. Am 03.05.2024 waren bereits 36 Sitzplätze vergeben. Am 29.06.2024 feiert der ÖKB Maria Saal um 11 Uhr im Dom zu Maria Saal das 40+2 Bestandsjubiläum und der ÖKB Landesfrauenverband Kärnten veranstaltete die Hemma-Wallfahrt in Maria Saal. Den Ehrenschutz übernehmen der Militärkommandant von Kärnten, Brigadier Mag. Philipp Eder, Bürgermeister der Gemeinde Maria Saal Franz Pfaller und der Landespräsident Wilhelm Fritz. Der OV Nötsch wird mit Fahne daran teilnehmen. Bei den Geburtstagsfeiern ab dem 50. Lebensjahr bedankt sich der OV bei runden und halbrunden Geburtstagen für die Wertschätzung des ÖKB während der langjährigen Mitgliedschaft und für das Verständnis der OV-Mitglieder, bei unseren alljährlichen Gedenkfeiern an die Gefallenen der Weltkriege, als Mahner für den Frieden einzutreten. Vielleicht ist es jetzt sein Vermächtnis, das er seiner Nachwelt hinterlassen möchte, nämlich in Form eines Buches (2. erweiterte Auflage) mit dem Titel „Menschlich in der Unmenschlichkeit“ Kriegsimpressionen – geschrieben vom Soldaten Martin Stuppig. Keine Glorifizierung der Kriege und der Waffengewalt, sondern das Aufzeigen der brutalen Wirklichkeit der an den Fronten kämpfenden und sterbenden Soldaten. Martin Stuppig hat überlebt und sein Buch ist allen Kriegsbefürwortern und Waffenhändlern zur Besinnung ans Herz zu legen.

Für den OV-Nötsch  
 V. Rachoï eh.

### ■ Union Kanu-Club Südalpen

#### Kanusport:

4x Gold bei nationalem Kanu-Wettkampf in St. Pölten 5. Mai 2024. Der Union Kanu-Club Südalpen präsentierte sich beim nationalen Kanu-Wettbewerb in St. Pölten mit insgesamt fünf Starts, darunter drei Starts vom Junioren-nationalmannschaftsteammitglied Max Steinbrenner Für die österreichische Kanu-Szene wurde vom NFKC Ybbs und NFKC St. Pölten am 5. Mai wieder ein gelungener Wettkampf in St. Pölten auf der Traisen ausgerichtet. Der UKC Südalpen war mit fünf Starts vertreten.

#### Nachstehend die Kanu-Slalomergebnisse:

Der Juniorennationalmannschaftspaddler Max Steinbrenner holte im Kanu-Slalom im Kajak sowie im Canadier in der Altersklasse Junioren U18 männlich jeweils den 1. Platz. Unsere Erfolgstrainerin Janet Steinbrenner, um die uns einige andere Vereine in Österreich für ihr professionelles Jugendtraining beneiden, konnte ebenso als Teilnehmerin die Wertung im Kajak-Einzel in der Altersklasse Masters Damen mit einem 1. Platz abschließen. Zuletzt startete im Einzel noch der Vereinssobmann Jürgen Steinbrenner im Kajak Masters Herren und konnte dort in seinem aller ersten Slalomrennen zumindest einen beachtlichen 4. Platz erreichen.

#### Am Nachmittag fand der Wettbewerb Kanu-Abfahrt statt:

In dieser Disziplin startete vom Kärntner Kanu-Unionsteam nur Max Steinbrenner in der Altersklasse U18 und holte sich wiederum den 1. Platz bei den Junioren.

Mit gesamt vier Goldmedaillen fuhr das Team des Union Kanu-Clubs am Abend von St. Pölten weiter zu den Trainings in Cunovo/Bratislava in der Slowakei.

Die weiteren Ergebnisse der Veranstaltung sind auf der Homepage des österreichischen Kanuverbands [www.okv.at](http://www.okv.at) unter dem Punkt Service-Ergebnisse zu finden.











**Bestattung Unschwarz Niederlassung**  
 Waldheimstraße 1a, Villach-Landskron



Bestattung  
 angenehm anders  
 www. UNSCHWARZ.at

**MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL**  
 24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0  
 E-Mail villach@unschwarz.eu

## ■ Nötscher Pensionisten

### Frühlingsfest und Muttertagsfeier

Anfang Mai organisierte der Pensionistenverband Nötsch das Frühlingsfest im Gasthof Foith, dieses ist auch gleichzeitig die Muttertagsfeier. Der Obmann konnte neben zahlreichen Mitgliedern auch unseren Bürgermeister begrüßen. Er übermittelte die Grüße seitens der Gemeinde persönlich und brachte so seine Wertschätzung gegenüber dem Pensionistenverband zum Ausdruck. Musikalisch umrahmt wurde die Feier durch Darbietungen des Saaker 5-Gesangs. Nach der feierlichen Einbegleitung gab es ein feines Essen, köstlich zubereitet vom Gasthaus Foith. Nachdem sich die Anwesenden gut stärkten und einige Zeit in geselliger Gemeinschaft verbrachten, gingen alle zufrieden nach Hause.

*Der Obmann: Dipl.-Ing Franz Staudacher*



*Saaker 5-Gesang*

## ■ Galerie Walker

Seit 2013 dient der von der Familie Walker liebevoll restaurierte Alte Pfarrhof in Saak (1757 von der damaligen Herrschaft Wasserleonburg errichtet) als Ort der Kunst mit dem Schwerpunkt auf zeitgenössische Malerei, Skulptur und Installation. Diesen Sommer sind Arbeiten der herausragenden Künstlerinnen **Gudrun Kampl I Lost Paradise** und **Theres Cassini I Schwebende Welten** zu sehen, sowie weitere Werke von Künstlerinnen und Künstlern der Galerie (**Helga Druml** u.a.)



**Bolschoi Don Kosaken**

Die Professionalität der ausgebildeten Sänger und Musiker ist ihr Markenzeichen. Die slawischen Stimmen, die Melancholie und das Temperament begeistern das Publikum.

Große Europatournee führt auch durch Kärnten vom 23.06.-28.06. in den Städten:  
**Do. 27.06 | Villach Ev. Kirche im Stadtpark | 19.00 Uhr**  
**Fr. 28.06 | Faak an See Eventhalle Arneitz | 20.00 Uhr**

Karten sind bei der Konzertdirektion Lera, 0664/301 52 10, Info: www.bdk.at, lera@bdk.at  
 Sowie in den lokalen Vorverkaufsstellen und Öticket erhältlich.

## ■ Pfarre Saak

### Christus – heute leibhaftig erfahrbar

Wie wird Jesus Christus heute leibhaftig erfahrbar...

- wenn Menschen sich von seinem Leben und seiner Botschaft inspirieren lassen.
- wenn sie im Gebet ihr Herz für Gott und für die Menschen öffnen.
- wenn Solidarität und Einsatz füreinander keine leeren Worte mehr sind.
- wenn sie heute Jesus ihre Füße, ihre Hände, ihre Augen, ihre Ohren, ihren Mund, ihr Herz geben.
- wenn...

Als Pfarre freuen wir uns, wenn das gelingt und wenn wir dem dienen können.

Ein paar Blitzlichter aus der letzten Zeit:

- die Feier der Erstkommunion am 05. Mai mit 10 Kindern (Foto: Jonach).
- die Segnung der »Schutzengel«-Brücke im Nötscher Graben (Foto: Peter Tarmastin)
- der Auftakt zu den Fatimagottesdiensten im neuen Pfarrverband für den Frieden jeden 13.-ten des Monats bis zum Oktober (Foto: Monika Staudacher vom 13. April)



Ganz herzlich laden wir wieder zu den Gottesdiensten, Aktionen und Veranstaltungen ein:

- Fronleichnamsfest mit Prozession (dieses Jahr im Ortsbereich Saak, nächstes Jahr im Orstbereich Nötsch): Donnerstag, 30.05.2024, um 08:30 Uhr
- Altkleidersammlung: Dienstag, 11.06.2024, 9:00-12:00 Uhr Pfarrhof Saak
- Spielenachmittag: Donnerstag, 06.06.2024, 15:00 Uhr
- Seniorenmesse mit Krankensalbung: Dienstag, 18.06.2024, 14:30 Uhr – anschließend Grillerei
- Bibelabende: Dienstag, 28.05.2024 und 11.06.2024 um 18:45 Uhr.
- Kirchtage im Sommer: Windische Kirche am Dobratsch, 26.07.2024, 10:00 Uhr; Nötscher Kirchtag, 21.07.2024 und 22.07.2024 (auf Wunsch der Burschenschaft anstatt am 28.07. und 29.07.2024 eine Woche früher); Saak Kirchtag, 11.08.2024 und 12.08.2024

Nähere Informationen: [www.kath-kirche-kaernten.at/saak](http://www.kath-kirche-kaernten.at/saak); und am Wochenplan bei den Schaukästen





## Aus der evangelischen Gemeinde



Hoffnung auf eine „faire Auseinandersetzung um Europas Zukunft“. Die Gemeinschaft Evangelischer Kirchen in Europa (GEKE) hofft im Vorfeld der Europawahl im Juni 2024 auf eine „faire Auseinandersetzung um Europas Zukunft“. Sie plädiert dafür, bei der Wahlentscheidung auf Kandidaten zu setzen, die, statt zu polarisieren, ein gutes Miteinander über Grenzen hinweg suchen. „Diese Europawahlen haben eine herausragende Bedeutung für die Zukunft Europas“, heißt es in der Erklärung, die von der GEKE veröffentlicht wurde. Wesensmerkmale der Europäischen Union sind nicht nur eine gemeinsame Wirtschaft, sondern auch gegenseitige Solidarität in Krisenzeiten und Friedenspolitik. Viele Herausforderungen, wie Klimawandel, Krieg, Migration, soziale Ungleichheit und wirtschaftliche Rezession, machen nicht an nationalen Grenzen Halt, sondern haben eine globale Dimension und können nur gemeinsam gelöst werden. Vom 6. bis 9. Juni findet die zehnte Europawahl statt. Die evangelischen Kirchen in Europa ermutigen jede wahlberechtigte Person, an der Wahl teilzunehmen und „konstruktiv an der Gestaltung der europäischen Demokratie“ mitzuwirken. Sie ermuntert auch die Kirchen, im Vorfeld der Wahl, Orte für Meinungsbildung und Begegnungen mit Politikerinnen und Politikern zu sein. „Der Auftrag der Kirchen endet nicht an nationalen Grenzen“, heißt es in der Erklärung der GEKE. Die Kirchen könnten in ihrer jeweiligen Region und in Europa einen wichtigen Beitrag zum sozialen und kulturellen Zusammenhalt in Europa leisten. Angesichts der anstehenden Wahlen fand in Wien auch das inzwischen 7. Internationale Parlamentarische Gebetsfrühstück statt. Abgeordnete aller politischer Parteien sowie Vertreterinnen und Vertreter von insgesamt zehn Kirchen, Konfessionen und Religionen waren



**Öffnungszeiten:**  
**Montag bis Freitag**  
 8.00 - 12.00 Uhr und  
 14.00 - 18.00 Uhr  
**Samstag**  
 8.00 bis 12.00 Uhr

**Nötsch 139, 9611 Nötsch im Gailtal**  
 04256 / 2837 | [blumen.rimmele@aon.at](mailto:blumen.rimmele@aon.at)  
[www.rimmele.at](http://www.rimmele.at)



unter den rund 250 Teilnehmenden aus 16 Ländern. Das Treffen stand unter dem biblischen Motto „Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe“. In seiner Begrüßung unterstrich Nationalratspräsident Wolfgang Sobotka den Auftrag der Kirchen und Religionen, das Zusammenleben der Menschen friedlich zu gestalten. Sobotka verwies zudem auf die Christen als weltweit größte verfolgte Glaubensgemeinschaft und ging auf andere verfolgte Gemeinschaften ein, etwa die muslimischen Uiguren in China.

Ebenso zeigte er sich vom „Tsunami des Antisemitismus“ erschüttert, welchem Jüdinnen und Juden derzeit ausgesetzt seien. Vertreterinnen und Vertreter der Evangelischen Kirche, der Römisch-Katholischen Kirche, der Orthodoxen Kirchen und der Freikirchen waren zum Internationalen Parlamentarischen Gebetsfrühstück gekommen, das im Zeichen der Bitte um Frieden und um eine konstruktive politische Debattenkultur stand.



V O L V O

## All (most) electric.

Volvo XC90 Recharge Plug-In Hybrid.

Mit dem Volvo XC90 Recharge Plug-in Hybrid können Sie die meisten Ihrer tagtäglichen Fahrten rein elektrisch zurücklegen. Und wann immer Sie eine längere Reise antreten müssen, ist der Hybridantrieb für Sie da. Entdecken Sie das Elektroauto mit Backup-Plan. Jetzt mit noch größerer Reichweite.

Mehr Infos bei uns im Autohaus.

Volvo XC90 Recharge Plug-in Hybrid. Kraftstoffverbrauch: 1,2–1,4 l/100 km, Stromverbrauch: 20,4–22,6 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 28–31 g/km, elektrische Reichweite: 67–70 km. Jeweils kombiniert, nach WLTP-Prüfverfahren. MY24.5. Irrtümer, Fehler und Änderungen vorbehalten. Stand: Jänner 2024.



Triglavstraße 31  
9500 Villach

04242 24867  
[office@motor-mayerhofer.at](mailto:office@motor-mayerhofer.at)  
[volvocars.at/mayerhofer](http://volvocars.at/mayerhofer)







## ■ Musikschule Dreiländereck

### Vorspielstunden

Bei zahlreichen Vorspielstunden können unsere Schüler:innen ihre erlernten Stücke präsentieren, so auch die jungen Pianisten aus der Klavierklasse von Karin Neuwirth am 08. Mai 2024 im Saal der Musikschule Feistritz an der Gail.

### AVISO Vorspielstunden in der Musikschule Feistritz an der Gail

**DI 04. Juni 2024 um 18 Uhr** „Singendes tiefes Blech“

Tiefes Blech, Kinder- u. Jugendstimmgebung

Klassen: Julia Schuller & Christoph Glantschnig

Musikschule Feistritz an der Gail

**MI 05. Juni 2024 um 18 Uhr** „Auf die Bühne fertig los“

Klarinette, Saxofon, Klavier

Klassen: Martin Jessernig & Johann F. Joham

Musikschule Feistritz an der Gail

**DO 13. Juni 2024 um 18 Uhr** „drums and more“

Schlagwerk

Klasse: Stefan Traninger

Musikschule Feistritz an der Gail

**MI 19. Juni 2024 um 8.30 Uhr** „Offene Stunde für

4–6-Jährige“

Elementares Musizieren

Klasse: Julia Plozner

Musikschule Feistritz an der Gail

**FR 21. Juni 2024 um 18 Uhr** „Die Tastenbande“

Akkordeon

Klasse: Rudi Katholnig

Musikschule Feistritz an der Gail

**DI 02. Juli 2024 um 18 Uhr** „Grand Piano“

Klavier

Klasse: Attila Salbrechter

Musikschule Feistritz an der Gail

### Frühjahrskonzert

Auch unser Schüler Raphael Hebein konnte beim Frühjahrskonzert am 11. Mai 2024 der Spielgemeinschaft der Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach und der Bergbau- und Hüttentraditionsmusik Arnoldstein in Nötsch erfolgreich als Solist mitwirken.



### Chor in der Musikschule Dreiländereck

Hast du Lust zu singen, dann komm zu uns in den Chor!

Mittwoch, 15 Uhr Musikschule Feistritz an der Gail

### AVISO

„Tag der offenen Tür“ am 24. Juni 2024 von 16 bis 18 Uhr  
Musikschule Feistritz/Gail

Vielleicht habt ihr ja Lust das eine oder andere Instrument auszuprobieren? Schnupperstunden sind bei uns gerne möglich. Meldet euch direkt telefonisch bei Julia Plozner 0664-4495692 oder per E-Mail unter dreilaendereck@musikschule.at



## ■ Veranstaltungen im Museum des Nötscher Kreises

### PRÄSENTATION der Monografie „FRANZ WIEGELE“ am 30. Mai um 18 Uhr im Museum des Nötscher Kreises

Eine neue Monografie, herausgegeben von Hermine Wiegele und Peter Assmann, bietet einen umfassenden Einblick in das Leben und Werk des Malers und Zeichners Franz Wiegele, der als Spezialfall der österreichischen Kunstgeschichte des 20. Jahrhunderts anzusehen ist. Er markiert eine eigenständige Position. Gemeinsam mit Egon Schiele und Oskar Kokoschka vor dem Ersten Weltkrieg am Aufbruch der „Neukunst“ in Wien beteiligt, lebte er viele Jahre in Paris und Zürich, um schließlich doch zu seinem Geburtsort Nötsch im Kärntner Gailtal zurückzukehren. Mit seinem Schwager Anton Kolig, Sebastian Isepp und Anton Mahringer ist er zentraler Bestandteil des sogenannten Nötscher Kreises, aber in seinem speziellen Kunstwillen ein Unikat. Die Publikation „Franz Wiegele“ ist im Museum des Nötscher Kreises und in der Bäckerei Wiegele käuflich zu erwerben.



### Auf den Spuren von ANTON MAHRINGER durch das GAILTAL

Als Highlight der heurigen Ausstellungssaison bietet das Museum des Nötscher Kreises nach einer Begrüßung mit Willkommensgetränk eine Führung durch die aktuelle Ausstellung und anschließender Einkaufsmöglichkeit in der Mühle und Bäckerei Wiegele, an, danach folgt eine Besichtigungsfahrt mit Heinz Plamenig zu Malplätzen und Wirkungsstätten Anton Mahringers. Abschließend können Sie ein 4-Gang-Degustations-Überraschungs Menü, mit Gruß aus der Küche und Aperitif im 3-Haubenlokal „Bärenwirt“ der Familie Claudia und Manuel Ressi in Hermagor genießen.

**Termine:** 8. Juni, 6. Juli, 3. August,  
7. September und 5. Oktober

**Treffpunkt:** 10 Uhr im Museum des Nötscher Kreises,  
Haus Wiegele 39, 9611 Nötsch im Gailtal

**Kostenbeitrag:** € 110,- pro Person

**Teilnehmerzahl:** mindestens 4 Personen

### Anmeldung/Buchung:

Museum des Nötscher Kreises

Telefon: +43 650 34 98 001

E-Mail: office@noetscherkreis.at

### SOMMERATELIER für KINDER am 17. Juli und 21. August

Das beliebte Sommeratelier für Kinder ab 5 Jahren findet auch heuer wieder im Museum des Nötscher Kreises statt, in dem die Jugend unter Anleitung von qualifizierten Kunstvermittlern die aktuelle Ausstellung erforschen, danach ihre Kreativität in eigenen Werken ausleben und mit verschiedenen künstlerischen Techniken experimentieren können.

17. Juli: 15 bis 17 Uhr

21. August: 15 bis 17 Uhr

Nur gegen Voranmeldung bis spätestens zwei Tage vorher:

Kosten/Teilnehmenden: €10,- inkl. Material





**BAUELEMENTE**  
**JOST**  
*9kr Fachmann*  
**FENSTER & TÜREN**  
bauelemente.jost@aon.at 9612 St.Georgen 24  
www.bauelemente-jost.at Tel. 04256/3120

Sanitär- Heizungsinstallateur  
**Peter**  
**Brandstätter GmbH**  
9611 Nötsch 88  
0664 / 15 49 319 peter@brandi.or.at

## ■ LAG-Region Villach-Umland

Das Team der LAG-Region Villach-Umland und der Stadt-Umland Regionalkooperation Villach arbeitet MITEINANDER im Sinne der LES (Lokalen Entwicklungsstrategie) für die Region Villach-Umland und trägt durch zukunftsfähige Regionalentwicklung zur Stärkung der Region bei. Auf unserer neuen Website [rm-villach-umland.at](http://rm-villach-umland.at) informieren wir über unsere Tätigkeitsfelder, Visionen & Ziele, die LAG-Region Villach-Umland, die Stadt-Umland Regionalkooperation, LEADER, weitere Förderschienen, Projekteinreichungen und Projektabwicklung. Weiters posten wir in unserem Blog immer aktuelle Neuigkeiten und Themen aus der Region sowie den KEM-Regionen.

### Aktueller Aufruf zur Einreichung von LEADER-Projekten:

Die LEADER Region Villach-Umland ruft zur Einreichung von Projekten auf, deren Fokus auf der „Stärkung der regionalen Identität und des MITEINANDERS“ liegen und welche auch zur LES-Umsetzung beitragen.

**Einreichfrist:** bis 19. Juni 2024 (PAG-Sitzung 4. Juli 2024)

**Budget:** Bereitgestellte Fördermittel in der Höhe von € 600.000,-

**Details** zu diesem Aufruf finden Sie in der DFP (digitalen Förderplattform der AMA): [www.ama.at/dfp/foerderung-fristen](http://www.ama.at/dfp/foerderung-fristen)  
**Nächster Aufruf** ist vom 02. September bis 28. Oktober 2024 geplant.

### Netzwerkaktivitäten/Sitzungen

**Das Kooperationsforum der Stadt-Umland und die Generalversammlung der LAG-Region Villach-Umland** fanden mit Vertreter:innen aus den Mitgliedsgemeinden geblockt am 30. April 2024 in Villach statt. Dabei wurden von LAG- und Regionalmanagerin Melanie Köfeler Rückblicke und Erfolge aus 2023 sowie ein Ausblick auf 2024 präsentiert. Neue Projektideen wurden vorgestellt und wichtige Beschlüsse für die Region gefasst.

In der LAG-Generalversammlung stellte Bgm. Christian Hecher das LEADER-Projekt „Montanhistorisches Kompetenzzentrum Kärnten“ – welches seit 2023 die Marktgemeinde Bad Bleiberg bereichert – vor.

### Stadt-Umland Regionalkooperation organisierte drittes Amtsleiter:innen-Treffen

Am 16. Mai 2024 fand sich unser Team mit den Amtsleiter:innen der Region zum Austausch im gemütlichen Rahmen ein. Bei einem gemeinsamen Frühstück besprachen wir die Projektabwicklung in der aktuellen Förderperiode 2023-27, anstehende Projekte und gemeindeübergreifende Themen.

Danach wurden die anwesenden Amtsleiter:innen von Oskar Januschke und Dominik Ebenstreit in das Thema integrierte Regionalentwicklungsplanung zum oben erwähnten Projekt „Vorzeigeregion 2023 STADT\_VILLACH\_UMLAND“ eingestimmt und anschließend im Zuge eines Workshops in die Projektumsetzung gestartet.

### Gründung der KEM Dreiländereck

Die sieben Gemeinden Arnoldstein, Bad Bleiberg, Finkenstein am Faaker See, Hohenthurn, Nötsch im Gailtal, St. Jakob im Rosental und Wernberg haben im Jahr 2023 beschlossen, eine Klima- und Energie Modellregion (kurz KEM) zu werden. Der Antrag wurde in Zusammenarbeit mit den beteiligten Gemeinden von der Stadt-Umland Regionalkooperation Villach entwickelt und fristgerecht eingereicht. Aktuell haben wir die offizielle Genehmigung vom Klima- und Energiefonds erhalten und unser neues Teammitglied Lukas Molzbichler, BA kann seine Arbeit als KEM-Manager aufnehmen und die Ziele, wie z.B. den Einsatz erneuerbarer Energien zu fördern, die Energieeffizienz und Ressourcenschonung zu steigern sowie die Mobilität nachhaltig zu verbessern – in Angriff nehmen.




Teilnehmer:innen Sitzungen 30. April 2024



Teilnehmer:innen des 3. Amtsleiter:innen-Frühstücks





SA 15.06.2024	<b>Slow Food Gemeinschaft Nötsch: BAUERNMARKT-SOMMERMARKT</b> am Dorfplatz Nötsch von 9:00 bis 12:00 Uhr	
SA 15.06.2024	<b>SOMMERKABARETT „Da Tschentsche und sei Henriette &amp; Sepp Wölbitsch“</b> im Gastgarten Gasthaus Foith in Saak. Beginn: 19:00 Uhr. Bei Schlechtwetter im Saal	
DO 20.06.2024	<b>SONNWENDFEUER</b> der Burschenschaft Nötsch am Dobratsch bei der Windischen Kirche ab 20:00 Uhr	
FR 21.06.2024	<b>SONNWENDFEIER</b> der FF St. Georgen bei KFZ-Technik Perchinig in Dellach ab 17:00 Uhr	
SA 22.06.2024 – SO 23.06.2024	<b>MODELLBUGGYVEREIN Nötsch, 3. Lauf KÄRNTNER MEISTERSCHAFT</b> am Modellbuggy Ring in Nötsch. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Info: <a href="http://www.mbv-noetsch.at">www.mbv-noetsch.at</a> , TelNr. 0699/122 65800, <a href="mailto:office@kfz-schnabl.com">office@kfz-schnabl.com</a>	
SO 23.06.2024	<b>JOHANNISFEUER</b> der Burschenschaft Nötsch ab 20:00 Uhr beim Nötscher Bach gegenüber der Tribüne Fußballplatz Nötsch	
SO 23.06.2024	<b>JOHANNISFEUER</b> der Burschenschaft Saak-Förk auf der Tarmann-Wiese ab 17:00 Uhr	
SO 23.06. – MO 24.06.2024	<b>LABIENTSCHACHER KIRCHTAG:</b> 14:00 Uhr Kufenstechen und Lindentanz, am Abend Tanzunterhaltung Am Montag: <b>KIRCHTAG DER VERHEIRATETEN:</b> 16:30 Uhr Kufenstechen und Lindentanz, am Abend Tanzunterhaltung	
SO 23.06. – MO 24.06.2024	<b>WERTSCHACHER KIRCHTAG:</b> 15:00 Uhr Kufenstechen und Lindentanz, am Abend Tanzunterhaltung Am Montag: <b>KIRCHTAG DER VERHEIRATETEN:</b> 18:30 Uhr Kufenstechen und Lindentanz, am Abend Tanzunterhaltung	
SA 29.06.2024	<b>BURGER FLYIN</b> am Flugplatz Nötsch von 10:00 bis 18:00 Uhr mit Köstlichkeiten der Slow Food Gemeinschaft Nötsch	
SA 06.07.2024	<b>SAAKER SOMMERFEST</b> der Burschenschaft Saak-Förk am Ortsplatz Saak vor Gasthaus Foith ab 18:00 Uhr	
SO 07.07.2024	<b>GRILLFEST</b> des Pensionistenverbandes Wertschach beim Feuerwehrhaus in Bach: 10:30 Uhr Gottesdienst mit der Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach, anschließend Konzert mit der Gailtaler Trachtenkapelle, ca. 12:30 Uhr Siegerehrung „Gailtaler Kegelmeisterschaft“, anschließend Unterhaltungsmusik	
SA 13.07.2024	<b>ATUS-BOCCIATURNIER</b> beim Sportplatz Nötsch ab 9:30 Uhr. Für Speis und Trank ist gesorgt.	
DI 16.07. 2024	<b>Reit- und Fahrverein Nötsch: PFERDEKUTSCHENFAHRT</b> von Nötsch zur Almwirtschaft Schütt mit gemütlichem Einkehrschwung, Dauer ca. 3 Stunden, Abfahrt 11:00 Uhr Bahnhof Nötsch, Anmeldung bei Silvia Gastager Tel. 0664-143 3123 oder <a href="mailto:gastager.silvia@icloud.com">gastager.silvia@icloud.com</a> , Kosten: € 23,-/pro Person	
SO 21.07. – MO 22.07.2024	<b>NÖTSCHER KIRCHTAG:</b> 16:00 Uhr Kufenstechen und Lindentanz, am Abend Tanzunterhaltung Montag: <b>KIRCHTAG DER VERHEIRATETEN:</b> 18:00 Uhr Kufenstechen und Lindentanz, am Abend Tanzunterhaltung	
SO 28.07.2024	<b>FRÜHSCHOPPEN</b> mit der Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach. Ort: Terrasse Camping Alpenfreude in Wertschach von 12:00 – 14:00 Uhr. Eintritt frei	
SO 28.07.2024	<b>Tennisclub Nötsch: VEREINSMEISTERSCHAFT-FINALE</b> am Tennisplatz Nötsch	
FR 02.08.2024	<b>UNTERWEGS IM ZIEGENPARADIES:</b> Familien mit neugierigen Kindern werden begeistert sein, wenn sie mit Astrid Zerbst ihr Ziegenparadies entdecken. Uhrzeit: 11:00 – 13:00 Uhr, Treffpunkt: Ziegenkäserei Fuchs-Zerbst, 9612 Bach 12, Kosten: Erwachsene € 23,-   Kinder frei, Anmeldung: bis Vortag um 12:00 Uhr; Astrid Zerbst, Tel. +43 664 464 12 89, E-Mail: <a href="mailto:astrid.fuchs64@gmx.at">astrid.fuchs64@gmx.at</a>	
SA 03.08.2024	<b>FLUGTAG</b> am Flugplatz Nötsch: Motorkunstflug, Segelkunstflug, Fallschirmtandem springen, Segelflugsimulator, Kinderprogramm und vieles mehr, für Speis und Trank ist gesorgt.	
SO 04.8.2024	<b>TEICHFEST</b> des Sportfischereivereins Nötsch beim Fischteich in Emmersdorf ab 11:00 Uhr. Für Essen und Getränke ist gesorgt.	
DI 06.08. 2024	<b>Reit- und Fahrverein Nötsch: PFERDEKUTSCHENFAHRT</b> von Nötsch zur Almwirtschaft Schütt mit gemütlichem Einkehrschwung, Dauer ca. 3 Stunden, Abfahrt 11:00 Uhr Bahnhof Nötsch, Anmeldung bei Silvia Gastager Tel. 0664-143 3123 oder <a href="mailto:gastager.silvia@icloud.com">gastager.silvia@icloud.com</a> , Kosten: € 23,-/pro Person	





## MUSEUM DES NÖTSCHER KREISES

**Ausstellung: „INSPIRATION NATUR**

**Anton Mahringer und die Kärntner Landschaftsmalerei“**

Anlässlich des 50. Todestages von Anton Mahringer (1902-1974), der als jüngstes Mitglied zu jener losen Gruppe von Künstlern gezählt wird, die unter dem Begriff des „Nötscher Kreises“ die österreichische Kunst der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts entscheidend mitgestaltete, möchte diese Ausstellung die persönliche Sicht des Malers auf seine Umwelt im Vergleich zu den vielfältigen künstlerischen Positionen der Landschaftsdarstellung seiner Zeit in Kärnten thematisieren.

### Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Sonntag und an Feiertagen von 14:00 bis 18:00 Uhr

Jeden Sonntag 15:00 Uhr Führung durch die Ausstellung, Dauer 45 Minuten, Kosten € 4,- exkl. Eintritt

Museum des Nötscher Kreises, Haus Wiegele Nr. 39, 9611 Nötsch im Gailtal

E-Mail: [office@noetscherkreis.at](mailto:office@noetscherkreis.at)

Tel./Fax +43 (0) 650/3498001 [www.noetscherkreis.at](http://www.noetscherkreis.at)

## KULTURSPAZIERGANG „Auf den Spuren der Nötscher Maler“

Jeden Donnerstag um 15:00 Uhr

Nach einer Führung durch die aktuelle Ausstellung im Museum Besichtigung weiterer Wirkungsstätten der Nötscher Maler (wie das Geburtshaus Sebastian Isepps und das größte noch erhaltene Fresko Anton Koligs an der Saaker Kirche),

Dauer ca. 90 Minuten

Kosten € 6,- exkl. Eintritt

Tel./Fax +43 (0) 650/3498001

## AUSSTELLUNG im Alten Pfarrhof, GALERIE WALKER „GUDRUN KAMPL – THERES CASSINI“

Öffnungszeiten: Jeden Donnerstag von 15:00 bis 18:00 Uhr

Außerhalb der Zeit: telefonische Anmeldung: 0664/3453280

[www.galerie-walker.at](http://www.galerie-walker.at)

## KANUTOUR IN DIE SCHÜTT

Jeden Dienstag vom 02.07.2024 bis 03.09.2024 um 15:00 Uhr und jeden Montag vom 09.09.2024 bis 28.10.2024 um 9:15 Uhr

Eine geführte Kanutour auf der Gail durch den Naturpark Dobratsch. Sehen Sie den Süden des Dobratschs aus einer ganz neuen Perspektive vom Wasser aus. Erleben Sie die „Wilde“, wie der Gailfluss genannt wird, eingebettet zwischen dem Dobratsch und dem auslaufenden Karnischen Höhenzug mit dem Kanu.

Preis € 55,- (Kinder € 45,-), Anmeldung bis 1 Tag zuvor 16:00 Uhr, für Fixtermine unter [info@kanupanzi.com](mailto:info@kanupanzi.com), [www.buchung.kanupanzi.com](http://www.buchung.kanupanzi.com) oder ab 17:00 Uhr unter +43 (0)650/5011973 [www.kanupanzi.com](http://www.kanupanzi.com)

## GENUSSBAUERNMARKT

vor dem RESTAURANT TARMANN in Labientschach

Jeden Dienstag vom 02.07.2024 bis 27.08.2024

von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr



Änderungen des Veranstaltungskalenders vorbehalten!

## ■ Region Villach Tourismus

### KOSTENLOSE BERATUNG

Sie sind Gastgeber und möchten eine kostenlose und unverbindliche Tourismus-Beratung? Am 18. Juni 2024 steht Ihnen der Tourismuscoach der Region Villach – Faaker See – Ossiacher See zur Verfügung. Die Beratung erfolgt bei Ihnen vor Ort und Sie bekommen die aktuellsten Infos und Tipps von Mag. Stefan Domenig, MAS. Melden Sie sich rasch unter [support@region-villach.at](mailto:support@region-villach.at) an! Nutzen Sie in der Zwischenzeit das Serviceportal der Region, um stets am neuesten Stand zu bleiben oder die schönsten Bilder aus dem Medienarchiv herunterzuladen.

[WWW.REGION-VILLACH.PLUS](http://WWW.REGION-VILLACH.PLUS)

### ONLINE BUCHBARKEIT und MELDEWESEN

Das Feratel Buchungssystem der Region ermöglicht den Verkauf Ihrer Kontingente auf [www.visitvillach.at](http://www.visitvillach.at), auf über 25 Partnerseiten und Ihrer eigenen Webseite für 0% Provision. Gegen eine Jahresgebühr von € 95,- (netto) können Sie auch auf der eigenen Webseite online buchbar sein.

Um Ihnen die Arbeit zusätzlich zu erleichtern, stellt die Ge-



meinde Nötsch im Gailtal Ihnen das Feratel Online-Meldewesen kostenlos zur Verfügung. In der Eingabemaske des Online-Meldewesens haben Sie auch Zugriff auf die Online-Buchbarkeit und die Ausgabe der Erlebnis CARD.

### ERLEBNIS CARD und MOBILITÄT

Stellen Sie Ihren Gästen bereits die Erlebnis CARD aus? Bis 3. November 2024 können Ihre Gäste damit traumhafte Erlebnisse in unserer Region genießen, zum Beispiel alle Kärntner S-Bahnen der ÖBB kostenlos nutzen oder für zwei Stunden die Kärnten Therme besuchen. TIPP: Sie können die Erlebnis CARD auch via E-Mail an Ihre Gäste schicken und sparen so Zeit und Druckkosten!

[CARD.VISITVILLACH.AT](http://CARD.VISITVILLACH.AT) & [CONNECT.VISITVILLACH.AT](http://CONNECT.VISITVILLACH.AT)

### VERANSTALTUNGEN

Sie organisieren eine touristisch relevante Veranstaltung und möchten, dass diese im regionalen Veranstaltungskalender eingetragen wird? Schicken Sie alle Infos (Name, Ort, Dauer etc.), einen kurzen Beschreibungstext (D & E) sowie ein aussagekräftiges Querformatbild an die Touristeninformation Nötsch ([noetsch.tourismus@ktn.gde.at](mailto:noetsch.tourismus@ktn.gde.at)).

[EVENTS.VISITVILLACH.AT](http://EVENTS.VISITVILLACH.AT)





# Unlimitiert mehr Videos.

Mit unbegrenztem 5G-Datenvolumen für alle, die Smartphones genauso lieben wie wir.



Unlimited S  
um **27,90€\***  
mtl.

vivo V40 SE  
um **0€\***

V40 SE 5G

**Drei.**  
Macht's einfach.

\* Bei Neuanmeldung mit 24 Monaten Mindestvertragsdauer im angegebenen Tarif. 9,90€ Aktivierungsentgelt. 3€ URA / Smartphone. 5G regional verfügbar. Details: drei.at/unlimited

**Handyfachgeschäft  
Gerlinde Racho**

Partner von mobile5

Nötsch 222, 9611 Nötsch  
Tel & Fax: 04256 22114  
[gerlinde.rachoi@mobile5.at](mailto:gerlinde.rachoi@mobile5.at)



Einmalig  
verspielt.



Der neue  
**SWIFT** 1<sup>st</sup> Edition ab € 15.490,-<sup>2)</sup>

Wer schnell ist, sichert sich jetzt die **auf 500 Stück limitierte SWIFT 1<sup>st</sup> Edition**. Ihr klares Außen- und Innendesign in Kombination mit dem einmaligen 1<sup>st</sup> Edition Dekor und passenden Merchandise versprechen Ihnen noch mehr Spaß. Mit seinem neuen 1,2-Liter-Motor, dem 12-Volt Mild-Hybrid-System und modernsten Sicherheitsfeatures meistern Sie jede Fahrt spielerisch. Und dank SUZUKI CONNECT bleiben Sie kinderleicht in Verbindung. Wer hätte das gedacht! Mehr auf [www.suzuki.at](http://www.suzuki.at)

Verbrauch „kombiniert“: 4,4-4,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 98-110 g/km<sup>3)</sup>



1) Der Kundenvorteil von € 2.600 brutto besteht aus 1<sup>st</sup> Edition Dekor (Badge auf der B-Säule, Einstiegsleisten, Streifenlektor; alles auf Fahrer- und Beifahrerseite, inkl. Montage), 1<sup>st</sup> Edition Biederloch, Suzuki Radtasche, 1<sup>st</sup> Edition Frisbee, € 500 1<sup>st</sup> Edition Bonus, € 1.000 Finanzierungsbonus und € 500 Versicherungsbonus. Finanzierungsbonus gültig bei Abschluss einer Finanzierung über Suzuki Finance – ein Geschäftsbereich der Toyota Kreditbank GmbH Zweigniederlassung Österreich. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss einer Versicherung über GARANTA Österreich Versicherungs-Ag. Aktion gültig solange der Vorrat reicht bei allen teilnehmenden Suzuki Händlern. 2) Unverbindlich empfohlener Richtpreis inkl. 1<sup>st</sup> Edition-, Finanzierungs- und Versicherungsbonus, inkl. 20% MwSt. und NoVA sowie inkl. der Maximalbeträge für §6a NovAG – Ökologisierungsgesetz. 3) WLTP-geprüft. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Symbolfotos. Mehr Informationen auf [www.suzuki.at](http://www.suzuki.at) oder bei Ihrem Suzuki Händler.

**9500 Villach Pogöriacher Straße 175**  
**Tel: +43 (0) 4242 / 58 186**  
**E-Mail: [auto@prohinig.at](mailto:auto@prohinig.at)**  
**[www.autoprohinig.at](http://www.autoprohinig.at)**

**AUTOHAUS  
PROHINIG**  
VILLACH